



# Markt Eschau

# Amts- und Mitteilungsblatt

[www.eschau.de](http://www.eschau.de)

## Öffnungszeiten Rathaus

Montag, Mittwoch, Freitag:

08.00 – 12.00 Uhr sowie Termine

Dienstag:

13.00 – 16.00 Uhr nach individueller

Donnerstag:

13.00 – 18.00 Uhr Vereinbarung

Telefon-Nr.: 09374 / 9735-0

E-Mail: [rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de)

Ausgabe Nr. 24 / 20.12.2023

Jahrgang 2023



# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## **Rathaus Eschau geöffnet - Besuch mit Terminvereinbarung**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

um für Sie unnötige Wartezeiten beim Besuch des Rathaus zu vermeiden, bitten wir Sie Termine zu vereinbaren.

### Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch und Freitag 08:00 - 12:00 Uhr  
Dienstag 13:00 - 16:00 Uhr  
Donnerstag 13:00 - 18:00 Uhr

### Ausgabe „Gelber Sack“

Foyer Rathaus (Bitte nur 2 Rollen pro Haushalt!)

### Erreichbarkeit Markt Eschau

**Markt Eschau, Rathausstr. 13, 63863 Eschau**  
**E-Mail:** [rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de)  
**Homepage:** [www.eschau.de](http://www.eschau.de)  
**Telefon:** 0 93 74 / 97 35 – 0  
**Fax:** 0 93 74 / 97 35 – 102

**Sie erreichen unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter direkt unter folgenden Telefon-Nummern und E-Mail:**

#### Sekretariat / Amtsblatt:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 0

E-Mail: [rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de) / [amtsblatt@eschau.de](mailto:amtsblatt@eschau.de)

#### Einwohnermeldeamt / Passamt:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 116

E-Mail: [cornelia.fersch@eschau.de](mailto:cornelia.fersch@eschau.de)

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 117

E-Mail: [katja.suess@eschau.de](mailto:katja.suess@eschau.de)

#### Standesamt / Friedhofswesen:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 118

E-Mail: [standesamt@eschau.de](mailto:standesamt@eschau.de)

E-Mail: [gina.schaad@eschau.de](mailto:gina.schaad@eschau.de)

#### Geschäftsleitung:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 121

E-Mail: [walter.woelfelschneider@eschau.de](mailto:walter.woelfelschneider@eschau.de)

#### Bauamt:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 0

E-Mail: [rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de)

#### Bautechnik / Gebäudemanagement:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 123

E-Mail: [kai.brehm@eschau.de](mailto:kai.brehm@eschau.de)

#### Kämmerei:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 131

E-Mail: [matthias.guenther@eschau.de](mailto:matthias.guenther@eschau.de)

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 132

E-Mail: [theresa.roscher@eschau.de](mailto:theresa.roscher@eschau.de)

#### Marktkasse:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 133

E-Mail: [elisabeth.stapf@eschau.de](mailto:elisabeth.stapf@eschau.de)

#### Steuern und Abgaben / Gewerbewesen:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 134

E-Mail: [veronika.weiss@eschau.de](mailto:veronika.weiss@eschau.de)

#### Öffentliche Veranstaltungen:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 141

E-Mail: [veranstaltungen@eschau.de](mailto:veranstaltungen@eschau.de)

#### Quartiersmanagement:

Tel. 0 93 74 / 97 35 – 143

E-Mail: [angela.reinhard@eschau.de](mailto:angela.reinhard@eschau.de)

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir erleben aktuell aufregende und herausfordernde Zeiten. Auch im zu Ende gehenden Jahr 2023 war Vieles zu tun. Anfangs beschäftigten uns noch die letzten Auswirkungen und Einschränkungen von Corona. Doch war dieses alles beherrschende Thema durch den Ukraine-Krieg und die Kämpfe im Nahen Osten schnell aus unseren Köpfen verschwunden. Mit den vielen Krisen und Kriegen entstanden Fragen, die wir so nicht mehr gekannt haben. Wird es genügend Gas geben, um die Wohnungen zu heizen? Welche Auswirkungen werden die steigenden Preise auf unseren Lebenswohlstand haben? Wir wurden mit Diskussionen über das Klima, mit neuartigen Aktionen von Aktivisten und einer unglaublichen Flüchtlingswelle von Menschen aus der Ukraine, Syrien, Afghanistan und anderen Staaten konfrontiert. So wurde das Wort „Krisenmodus“ zum Wort des Jahres 2023. Krisen gab es schon immer, aber in diesem Jahr häufen sich die Krisen. Wir Menschen neigen dazu, uns ganz besonders auf die als negativ empfundenen Ereignisse zu konzentrieren und ihnen, verstärkt durch die Medien, besondere Aufmerksamkeit zu schenken. Nur zu oft verlieren wir auch die guten Dinge des Lebens aus den Augen.

Wir haben uns in Eschau von diesen Entwicklungen nicht einschränken lassen, sondern haben gemeinsam mit Optimismus und Zuversicht die vielen Aufgaben und Herausforderungen angepackt. Der Markt Eschau ist stolz auf die Vereine und das vielfältige ehrenamtliche Engagement vor Ort. Besonders hervorheben möchte ich die Arbeit im Helferkreis Asyl, der sich mit viel Einsatz und Idealismus um die Integration der Flüchtlinge kümmert.

Gemeinsam haben der Marktgemeinderat und die Marktverwaltung in vielen Sitzungen sich mit der kontinuierlichen Verbesserung der örtlichen Infrastruktur befasst. Hervorzuheben ist die Fertigstellung des Wasserwerks, welches im November 2023 eingeweiht wurde. Mit der abgeschlossenen Neustrukturierung der Wasserversorgung werden der Hauptort Eschau sowie die Ortsteile und Weiler Sommerau, Hobbach, Wildenstein und Unteraulenbach überwiegend aus dem neu gebauten Tiefbrunnen „Quelle“ sowie der Weidenbrunnenquelle gespeist.

In unmittelbarer Nachbarschaft der Grund- und Mittelschule entsteht eine neue Kindertagesstätte. 136 Betreuungsplätze für Kinder ab dem 1. bis zum 6. Lebensjahr werden dort künftig zur Verfügung stehen. Für die Kita-Kinder war es ein besonderes Erlebnis am Richtfest teilzunehmen und den Richtspruch des Zimmerers zu erleben. Wichtig ist die Bereitstellung von ausreichendem Wohnraum bzw. Baumöglichkeiten. Das Baugebiet „Wildensteiner Straße Ost“ mit insgesamt elf Bauplätzen wurde neu erschlossen. Durchgeführt wurde der Spatenstich für den Bau von sechs Einfamilienhäusern im Areal Kreuzgasse. In Verbindung mit der Sanierung und Erweiterung des Eschauer Hauses für Begegnung und Regionale Entwicklung (EHRE-Haus) wird der Altort Eschau eine deutliche Aufwertung erfahren. Bei den Themen Klima- und Umweltschutz achtet der Markt Eschau auf nachhaltiges Handeln. Wegweisend war die Entscheidung, die geeigneten kommunalen Dachflächen mit Photovoltaik auszustatten. Auch wird die Kommune weiterhin im kommunalen Klimaschutznetzwerk „Die Klima 10“ mitarbeiten. Um die Arbeitsbedingungen für den Marktgemeinderat und die Marktverwaltung zu verbessern, wird das

Rathaus umgebaut und erweitert. Die Innenarbeiten werden in Kürze abgeschlossen sein, so dass ab Januar 2024 die Sitzungen der kommunalen Gremien im neuen Sitzungssaal stattfinden werden. Die Projektliste ließe sich noch weiter fortführen. Wir können erfreut feststellen, dass unsere Maßnahmen greifen. Ein Indikator ist das Überschreiten der 4000er Grenze bei der Einwohnerzahl. Die kontinuierliche Verbesserung der Infrastruktur und damit der Wohn-, Lebens- und Arbeitsqualität in der Kommune zählt sich aus.

Mir ist es ein persönliches Anliegen, Allen zu danken, die sich auf caritativem, sportlichem und kulturellem Gebiet in Kirchen, Vereinen und Verbänden beruflich oder ehrenamtlich engagiert haben. Ich danke den Mitgliedern des Marktgemeinderates, der Marktverwaltung, dem Bauhof, den aktiven Rentnern, dem Personal der Kindertageseinrichtungen, den Lehrkräften an der Grund- und Mittelschule, den Rettungs- und Hilfsdiensten, den Beschäftigten in den Arztpraxen, den Freiwilligen Feuerwehren und der Polizei für ihren Dienst an der Allgemeinheit.

Ich wünsche Ihnen ein friedliches und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes, erfolgreiches und zufriedenes Jahr 2024.

Herzlichst!

Ihr

Gerhard Rüth

1. Bürgermeister

## **Viele Besucher auf dem Eschauer Weihnachtsdorf**

Bei kaltem, sonnigen Winterwetter entstand eine schöne adventliche Stimmung auf dem Eschauer Weihnachtsdorf. Viele Besucherinnen und Besucher waren gekommen und ließen sich in eine wunderbare Welt aus Lichterglanz, verlockenden Düften und weihnachtlicher Musik entführen.



Foto: Markt Eschau, Eschauer Weihnachtsdorf



**Auszug aus der Niederschrift  
über Sitzung des Ausschusses Bauen, Natur und Umwelt des Marktes Eschau  
am Donnerstag, 12.10.2023, in der „Elsavahalle“ Eschau**

**Anwesenheitsliste**

Vorsitzender

1. Bürgermeister Gerhard Rüth

Ausschussmitglieder

Marktgemeinderat Peter Adler  
Marktgemeinderat Otto Ackermann  
Marktgemeinderat Jonathan Kabel  
Marktgemeinderat Wolfgang Katte  
Marktgemeinderat Sebastian Wehren

abwesende / entschuldigte Ausschussmitglieder

./.

Zuhörerinnen und Zuhörer Marktgemeinderat

Marktgemeinderätin Hildegard Rotter

Marktverwaltung

Herr Walter Wölfelschneider  
Herr Kai Brehm

Sonstige

./.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth eröffnet die Sitzung.

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt wurde mit Einladung vom 02.10.2023 unter Bekanntgabe der Tagesordnung form- und fristgerecht zu der heutigen Sitzung eingeladen.

Einwände gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth stellt fest, dass der Ausschuss ordnungsgemäß geladen wurde, die Mehrheit der Mitglieder des Ausschusses anwesend und stimmberechtigt ist und der Ausschuss damit beschlussfähig ist.

**Tagesordnung**

**Öffentliche Sitzung**

**01. Genehmigung von Niederschriften**

Niederschrift der Sitzung vom 18.09.2023

**02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

Sitzung vom 18.09.2023

**03. Bekanntgaben und Informationen von 1. Bürgermeister Gerhard Rüth**

#### **04. Bauangelegenheiten**

- 04.1. Entscheidungen Erteilung gemeindliches Einvernehmen
- 04.2. Informationen Genehmigungsfreistellungsverfahren
- 04.3. denkmalschutzrechtliche und wasserrechtliche Angelegenheiten

#### **05. Anfragen Ausschussmitglieder**

- 05.1. Schlussrechnung des Areals „Kreuzgasse“
- 05.2. Baubeginn Fl.Nr. 2810/18
- 05.3. Baubeginn für den Anbau eines Geschäftsgebäudes für Jagd und Outdoor Utensilien im Areal „Quelle“
- 05.4. Baubeginn Tankstelle im Areal „Quelle“

#### **01. Genehmigung von Niederschriften**

Niederschrift der Sitzung vom 18.09.2023

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bauen, Natur und Umwelt vom 18.09.2023 wurde allen Ausschussmitgliedern am 21.09.2023 auf dem Postweg übersandt.

#### **Beschluss**

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bauen, Natur und Umwelt vom 18.09.2023 wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis: 6 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

#### **Hinweis**

Die Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung gilt gemäß § 27 Abs. 2 Satz 2 GeschO als genehmigt.

#### **02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

Sitzung vom 18.09.2023

1. Bürgermeister Gerhard Rüth gibt gemäß Art. 52 Abs. 3 GO i.V.m. §§ 36 Abs. 1 und 22 Abs. 3 GeschO die Tagesordnungspunkte sowie den Gegenstand der in der Sitzung des Ausschusses für Bauen, Natur und Umwelt vom 18.09.2023 in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt.

#### **TOP 07.**

#### **Straßenbeleuchtungsanlage Markt Eschau**

Auftragsvergabe Straßenbeleuchtung „Elsavastr. 3“ Eschau

Empfehlung Auftragsvergabe Straßenbeleuchtung „Elsavastr. 171“ Sommerau

## **04. Bauangelegenheiten**

### **04.1. Entscheidungen über die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens**

#### **Beschluss**

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag zum Ausbau des Dachgeschosses zur Erweiterung der wohnbaulichen Nutzung des Anwesens Pfarrer-Caspari-Str. 1, 63863 Eschau (Grundstück Fl.Nr. 2749/2, Gemarkung Eschau).

Der Ausschuss stimmt gleichzeitig den Abweichungen von den Festsetzungen des rechtsverbindlichen Bebauungsplanes „Am großen Trieb Eschau“ hinsichtlich der Ausbildung des Dachgeschosses als Vollgeschoss und der Überschreitung der maximal zulässigen Traufhöhe zu.

Für das geplante Vorhaben sind Stellplätze in ausreichender Anzahl nachzuweisen und bis zur Nutzungsaufnahme des geplanten Vorhabens herzustellen.

Abstimmungsergebnis: 6 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

#### **Beschluss**

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag zur Errichtung einer Terrassenüberdachung am Anwesen „Am Kreuzbuckel 8“, 63863 Eschau (Grundstück Fl.Nr. 430/6, Gemarkung Sommerau).

Der Ausschuss stimmt gleichzeitig der Abweichung von den Festsetzungen des rechtsverbindlichen Bebauungsplanes „Kreuzbuckel“ Sommerau hinsichtlich der Dachform (festgesetzt: Sattel- oder Walmdach mit Dachneigung 35° bis 45° - geplant Flachdach mit Dachneigung 0°) zu.

Abstimmungsergebnis: 6 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **04.2. Informationen Genehmigungsverfahren**

entfällt!

### **04.3. denkmalschutzrechtliche und wasserrechtliche Angelegenheiten**

#### **Beschluss**

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt stimmt dem Antrag auf Erteilung einer bodendenkmalschutzrechtlichen Erlaubnis zur Durchführung eines baulichen Vorhabens (Fundamentierungsarbeiten zum Anbau eines Balkon-Wintergartens auf dem Grundstück Fl.Nr. 265, Gemarkung Eschau – Lage: Wildensteiner Str. 4 – 63863 Eschau) zu.

Abstimmungsergebnis: 6 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

#### **Beschluss**

Das Landratsamt Miltenberg hat mit Bescheid vom 28.05.2003 Nr. 43-643-01 die wasserrechtliche Erlaubnis zum Betrieb einer Wasserkraftanlage auf dem Grundstück Fl.Nr. 372, Gemarkung Sommerau (Geisheckenmühle) erteilt. Diese Erlaubnis läuft zum 31.12.2023 aus.

Die Erlaubnis umfasst die Entnahme von Wasser aus der „Elsava“ in einer Menge von maximal 600 l/s bei einer Restwassermenge von mindestens 100 l/s und die Rückleitung in die „Elsava“. Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt stimmt dem Antrag vom 19.09.2023 auf Verlängerung der wasserrechtlichen Erlaubnis zu.

Abstimmungsergebnis: 6 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

**Zu allen anderen Tagesordnungspunkten wurden keine Beschlüsse gefasst.**

**Auszug aus der Niederschrift  
über Sitzung des Marktgemeinderates des Marktes Eschau  
am Montag, 20.11.2023, in „Elsavahalle“ Eschau**

Vorsitzender

1. Bürgermeister      Gerhard Rüth

Marktgemeinderatsmitglieder

2. Bürgermeisterin    Alexandra Frieß  
3. Bürgermeisterin    Gisela Zipf  
Marktgemeinderat     Otto Ackermann  
Marktgemeinderat     Peter Adler  
Marktgemeinderat     Jens Ballmann (anwesend TOP 05. ÖS - TOP 16. NÖS)  
Marktgemeinderat     Holger Frieß  
Marktgemeinderat     Georg Horlebein  
Marktgemeinderat     Klaus Jaxtheimer  
Marktgemeinderat     Jonathan Kabel  
Marktgemeinderat     Wolfgang Katte  
Marktgemeinderat     Matthias Langer  
Marktgemeinderätin   Brigitte Maier  
Marktgemeinderat     Christian Pfeifer  
Marktgemeinderätin   Hildegard Rotter  
Marktgemeinderat     Berthold Rüth

abwesende / entschuldigte Marktgemeinderatsmitglieder

Marktgemeinderat    Sebastian Wehren

Marktverwaltung

Herr Walter Wölfelschneider  
Herr Matthias Günther  
Frau Luisa Herbeck

Sonstige

./.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth eröffnet die Sitzung.

Der Marktgemeinderat des Marktes Eschau wurde mit Einladung vom 09.11.2023 unter Bekanntgabe der Tagesordnung form- und fristgerecht zu der heutigen Sitzung eingeladen.

Einwände gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth stellt fest, dass der Marktgemeinderat ordnungsgemäß geladen wurde, die Mehrheit der Mitglieder des Marktgemeinderates anwesend und stimmberechtigt ist und der Marktgemeinderat damit beschlussfähig ist.

## Öffentliche Sitzung

### **01. Genehmigung von Niederschriften**

Niederschrift der Sitzung vom 23.10.2023

### **02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

Niederschrift der Sitzung vom 23.10.2023

### **03. Bekanntgaben und Informationen von 1. Bürgermeister Gerhard Rüth**

### **04. Bürgerfragestunde**

### **05. Kommunale Allianz SpessartKraft e.V.**

**Regionalbudget 2024**

### **06. Friedhofswesen im Markt Eschau**

Neuerlass Friedhofssatzung und Friedhofsgebührensatzung

### **07. Anfragen Marktgemeinderatsmitglieder**

07.1. Grüngutplatz Eschau

07.2. Friedhofswesen

07.3. Kostenpflichtige Anzeigen im Amts- und Mitteilungsblatt für Vereine

07.4. Aktueller Sachstand Bodenständig-Stammtisch

### **01. Genehmigung von Niederschriften**

**Niederschrift der Sitzung vom 23.10.2023**

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates vom 23.10.2023 wurde allen Marktgemeinderatsmitgliedern am 27.10.2023 auf dem Postweg übersandt.

Die Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung vom 23.10.2023 liegt zur Einsichtnahme aus.

## **Beschluss**

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates vom 23.10.2023 wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### Hinweis

Die Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung gilt gemäß § 27 Abs. 2 Satz 2 GeschO als genehmigt.

### **02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

1. Bürgermeister Gerhard Rüth gibt gemäß Art. 52 Abs. 3 GO i.V.m. § 22 Abs. 3 GeschO die Tagesordnungspunkte sowie den Gegenstand der in der Sitzung des Marktgemeinderates vom 23.10.2023 in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt.

### TOP 15.

Friedhofswesen im Markt Eschau



## Neukalkulation Friedhofsgebühren

Anpassung Friedhofs- und Bestattungsgebühren zum 01.01.2024

### TOP 16.

#### Hochwasser-Audit

Auftragsvergabe

### TOP 17.

#### Rathaus Eschau (An- und Umbau sowie Neubau Sitzungssaal)

Auftragsvergaben

Maler- und Innenputzarbeiten (Nachtrag NA 1)

Wärmedämmverbundsystem- und Außenputzarbeiten (Nachtrag NA 1)

Medienwand

Außenbeleuchtung (laufender Betrieb und Unterhalt)

Blitzschutz (laufender Betrieb und Unterhalt)

### TOP 18.

#### Eschauer Haus für Begegnung und Regionale Entwicklung (EHRE)

Auftragsvergaben

Zimmererarbeiten (Nachtrag NA 2)

Mobiliar Versorgungsküche

### TOP 19.

#### Neubau Kindertageseinrichtung Eschau

Auftragsvergaben

Estricharbeiten

## **05. Kommunale Allianz SpessartKraft e.V.** **Regionalbudget 2024**

### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt als gemeindliches Kleinprojekt im Rahmen des Regionalbudgets 2024 der Kommunalen Allianz SpessartKraft e.V. öffentliche Einrichtungen sowie Spielplätze und Wanderwege mit Ruhebänken und Relaxliegen auszustatten.

Der Marktgemeinderat ist vor bzw. im Rahmen der Auftragsvergabe über die Anzahl und die genauen Standorte zu informieren.

Die Maßnahme ist im Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2024 im Vermögenshaushalt verbindlich aufzunehmen und mit einem Ansatz in Höhe des förderfähigen Kostenrahmens von (maximal) 20.000 Euro (netto) bzw. 23.800 Euro (brutto) finanziell darzustellen.

Die Marktverwaltung wird beauftragt und ermächtigt für die Maßnahme eine Förderung als gemeindliches Kleinprojekt zu beantragen (förderfähiger Kostenrahmen: (maximal) 20.000 Euro (netto) bzw. 23.800 Euro (brutto)).

Abstimmungsergebnis: 16 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

## **06. Friedhofswesen im Markt Eschau**

Neuerlass Friedhofssatzung und Friedhofsgebührensatzung

### **06.2. Aktuelle Information**

**Neuerlass Friedhofssatzung und Friedhofsgebührensatzung**

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt, den Neuerlass der Friedhofssatzung des Marktes Eschau sowie den Neuerlass der Friedhofsgebührensatzung des Marktes Eschau gemäß Entwurf vom 10.11.2023.

Die Satzungen treten jeweils am 01.01.2024 in Kraft.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth wird beauftragt und ermächtigt, die Satzungen auszufertigen und amtlich bekannt zu machen.

Abstimmungsergebnis: 13 JA-Stimmen : 3 NEIN-Stimmen

**Zu allen anderen Tagesordnungspunkten wurden keine Beschlüsse gefasst.**

## **Erinnerung zur Ablesung der Wasserzähler**

Der Markt Eschau bittet alle Hauseigentümer den Wasserzählerstand bis zum 02.01.2024 mitzuteilen. Sie haben folgende Möglichkeit zur Meldung Ihres Zählerstandes: Per E-Mail an [ablesung@eschau.de](mailto:ablesung@eschau.de) oder per Fax an 09374/9735-102, Über unsere Homepage [www.eschau.de/rathaus-und-buerger-service/wasserzaehlerablesung](http://www.eschau.de/rathaus-und-buerger-service/wasserzaehlerablesung), per Einwurf in unseren Rathausbriefkasten. Bei Fragen können Sie sich gerne an Veronika Weiß, Tel. 09374/9735-134 wenden. Wir bedanken uns für ihre Mithilfe!

**Redaktionsschluss** für die nächste Ausgabe des Amtsblatts:

**Mittwoch, 03.01.2024, 09.00 Uhr**

**Erscheinungstermin: Mittwoch, 10.01.2024**

Anzeigen und Nachrichten für das Amtsblatt können per E-Mail an [amtsblatt@eschau.de](mailto:amtsblatt@eschau.de) übersandt werden.

Nachrichten für den Textteil bitte als Worddokument. Dies gilt nicht für Anzeigen! Anzeigen und Nachrichten, die (ohne vorherige Information der Marktverwaltung) direkt an die Druckerei übersandt werden, können nicht veröffentlicht werden.

# Seniorenseite

## Veranstaltungen im Januar 2024

Zu den Veranstaltungen laden wir die Senioren aller Ortsteile recht herzlich ein

Donnerstag, 04.01.2024	14:00 Uhr	Seniorenkreisspiele im Gemeinschaftsraum der Wohnanlage 50plus (Am Mühlbach 1, in Eschau).
Montag, 08.01.2024	14:00 Uhr	Frauenkreis: Handarbeit und Gespräche im Gemeinschaftsraum der Wohnanlage 50plus (Am Mühlbach 1, Eschau)
Montag, 08.01.2024	14:00 Uhr	MO-MO Seniorenkino: „Der Förster vom Silberwald“ Ort: historisches Rathaus Anmeldung bitte bei Angela Reinhard 09374 9735143
Mittwoch, 10.01.2024	14:00 Uhr	„Gemeinschaft mit Herz“: Spielenachmittag Ort: Gemeinschaftsraum der Wohnanlage 50plus
Donnerstag, 11.01.2024	14:30 Uhr	Bibel-Stunde im KANA-Haus, Großer Saal
Donnerstag 18.01.2024	14:00 Uhr	Seniorenkreisspiele im Gemeinschaftsraum der Wohnanlage 50plus (Am Mühlbach 1, in Eschau).
Dienstag, 23.01.2024	14:30 Uhr	Hobbach aktiv: Kaffeeklatsch „Willkommen im neuen Jahr“ Ort: Sportheim Hobbach
Mittwoch, 24.01.2024	14.00 Uhr	„Gemeinschaft mit Herz“: Pellkartoffeln und Heringsalat mit Spielen Ort: Gemeinschaftsraum der Wohnanlage 50plus
Donnerstag, 25.01.2024	14:30 Uhr	Bibel-Stunde im KANA-Haus, Großer Saal
<b>Jeden Freitag</b>	14:15 – 15.45 Uhr	„Tanz mit – bleib fit“ im Pfarrheim Sommerau Info: Roswitha Miltenberger Tel. 7842
<b>Jeden Dienstag</b>	13:30- 14:30 Uhr	Seniorenturnen Ort: Am Sportplatz Informationen: Ursula Kraus 09372-6137 oder Rosemarie Dreyer Tel. 970015

Diese Seite wird gestaltet vom Markt Eschau, Rathausstraße 13, 63863 Eschau in Zusammenarbeit mit den Seniorenkreisen Eschau, Sommerau und Hobbach. Planen Sie Veranstaltungen oder haben Sie Wünsche und Anregungen? Rufen Sie uns bitte an!  
Angela Reinhard: Tel.: 09374 9735-143 E-mail: [angela.reinhard@eschau.de](mailto:angela.reinhard@eschau.de)

## Markt Eschau

### **Antrag von Pauschalabzug der Kanalgebühren für landwirtschaftliche Betriebe mit Großviehhaltung gem. § 10 Abs. 3 BGS-EWS**

Gerne berücksichtigen wir bei der Jahresabrechnung für Wasser-/Kanalgebühren Ihre Großvieheinheiten. Falls keine separate Stallzähleruhr, für Ihren landwirtschaftlichen Betrieb vorhanden ist, melden Sie Ihre Großvieheinheiten mit entsprechendem Nachweis (z.B. Melderegister Tierseuchenkasse) bis spätestens 02.01.2024.

Der Antrag auf Pauschalabzug muss jedes Jahr neu gestellt werden. Liegen uns keine ausreichenden Daten bis zum genannten Rückgabetermin vor, werden auch keine Großvieheinheiten in Abzug gebracht. Nutzen Sie für die Abgabe der Unterlagen unseren Briefkasten der Gemeindeverwaltung oder senden Sie Ihre Daten per E-Mail an: [ablesung@eschau.de](mailto:ablesung@eschau.de).

Für Auskünfte und Rückfragen steht Ihnen Frau Veronika Weiß (Tel. 09374/9735-134) gerne zur Verfügung.

### **Reisepässe und Personalausweise**

Alle bis zum 30.11.2023 beantragten Personalausweise und alle bis zum 24.11.2023 beantragten Reisepässe liegen in der Marktverwaltung, Zimmer-Nr. 1, zur Abholung bereit. Es wird darauf hingewiesen, dass bei der Abholung, soweit noch nicht erfolgt, die alten Ausweispapiere zurückzugeben sind.

### **Grüngutannahme**

#### **A C H T U N G Winterzeit**

(letzter Sonntag im Oktober – letzter Sonntag im März)

Mittwoch: 13.00 – 16.00 Uhr (3 Stunden), Samstag: 13.00 r – 16.00 Uhr (3 Stunden)

### **Notarsprechtag**

Der nächsten Notarsprechtag des Notariats Klingenberg a. Main finden statt: **Donnerstag, 11.01.2024 von 15.00 – 17.00 Uhr bzw. 18.00 Uhr, sowie Donnerstag, 08.02.2024** in der Elsawahalle Eschau. Zur Koordination und um Wartezeiten zu vermeiden, wird um eine telefonische Terminvereinbarung unter Telefon 09372 / 13990 gebeten.

### **Rentensprechtag der Deutschen Rentenversicherung**

Die Deutsche Rentenversicherung hält für alle Arbeiter und Angestellten in Miltenberg, Amtsgebäude, Fährweg 35 (nicht Landratsamt) Sprechstunde ab. Die Sprechstunde findet montags von 8:30 bis 12 Uhr und von 13 bis 15 Uhr statt. Den Versicherten wird damit Gelegenheit gegeben sich in Fragen ihrer Rentenversicherung kostenlos beraten zu lassen. Um Wartezeiten zu vermeiden, ist vorher eine rechtzeitige Terminvereinbarung unter 09371 / 501-152 erforderlich.

## **PERSONENSTANDSMELDUNGEN**

**Hinweis:** Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen, wenn die Beteiligten/Angehörigen gegenüber dem Markt Eschau ihre schriftliche Zustimmung erteilen! Wenden Sie sich in diesen Fällen bitte an das Bürgerbüro (Telefon: 09374/9735-116 oder -117).

**Polizei: 110 – Feuerwehr und Rettungsdienst: 112**

**Gehörlosennotruf-Fax: 112**

**NOTRUF: 112**

Brauchen Sie Hilfe? Ab 01.06.2015 sind akute medizinische Notfälle ausschließlich über die Notrufnummer 112 bei der Integrierten Leitstelle Bayerischer Untermain zu melden.

**Zahnärzte**

Die Termine des zahnärztlichen Notfalldienstes entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder unter [www.kzvb.de](http://www.kzvb.de) und [www.zbv-uvr.de](http://www.zbv-uvr.de).

**Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.**

Der ökumenische Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V. bietet schwer kranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an. Kontakt: 0176 - 34 51 20 60 [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)

## **VEREINSNACHRICHTEN**

**Vereinsring Sommerau**

Familie, Harmonie und Gemütlichkeit - das ist das Schönste an der Weihnachtszeit! Besinnliche Weihnachtsfeiertag und einen gesunden Start ins neue Jahr wünsche die Vorstände und Ansprechpartner des Sommerauer Vereinsring!  
Nächste Vereinsringsitzung am 05.01.2024, 19:30 Uhr im BRK - Heim

**Wanderverein „Elsava 1967“ Sommerau**

Weihnachten ist die Zeit des Miteinanders und der Wertschätzung.  
Die Vorstandschaft vom Wanderverein wünscht allen Mitgliedern, Wanderfreunden und Gönnern des Vereines frohe Weihnachten, ein glückliches und erfolgreiches, aber vor allem ein gesundes neues Jahr 2024.



Wir bedanken uns für die gute Beteiligung bei den Wanderungen des zu Ende gehenden Jahres und freuen uns jetzt schon auf viele schöne Wanderungen im neuen Jahr. Beginnend mit der Gemeinschaftswanderung mit unseren Wanderfreunden vom Wanderverein „Frisch auf“ Eschau am 14. Januar 2024 zur Geißhöhe.

## **Hobbacher Sportverein e.V.**

Wir wünschen unseren Mitgliedern, Freunden und Helfern sowie ihren Familien ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2024.

Die Vorstandschaft vom Hobbacher Sportverein e.V.

## **Radsportverein „Spessartperle“ Eschau**

Das Geheimnis von Weihnachten besteht darin, dass wir auf unserer Suche nach dem Großen und Außerordentlichen auf das Unscheinbare und Kleine hingewiesen werden.

Wir wünschen allen Mitgliedern, Freunden und Bekannten eine besinnliche Adventszeit, ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr

## **Aufgepasst: In den Weihnachtsferien ist die Bücherei geschlossen! Bitte rechtzeitig Urlaubslektüre ausleihen!**

Vielen Dank sagen wir auch eliport, das Evangelische Literaturportal und Dachverband der evangelischen öffentlichen Büchereien. Mit einem Zuschuss für unseren neuen Büchereilaptop unterstützen Sie unsere Büchereiarbeit und wir können etliche Buchwünsche von unseren Leserinnen und Lesern zusätzlich erfüllen.

Unsere Büchereiöffnungszeiten im Kanahaus:

Dienstag: 16:00 – 17:00 Uhr, Donnerstag: 17:00 – 18:00 Uhr

3. Donnerstag im Monat: 17:00 – 19:00 Uhr, Freitag: 16:00 – 17:00 Uhr

„Bücherei macht mobil“ – Lektüresuche in unserem online-Katalog ist zu jeder Zeit im Internet möglich. Abholort erfolgt nach Absprache!

WhatsApp: 0151 5941 8288

Telefonnummer 09374 9791811 (während der Öffnungszeiten)

Online-Katalog: [www.bibkat.de/buechereieschau](http://www.bibkat.de/buechereieschau) , [buecherei@eschau-evangelisch.de](mailto:buecherei@eschau-evangelisch.de)

Wir freuen uns auf Euch Ute Obst-Freudenberger und das Büchereiteam

## **BRK ESCHAU**

### **Fröhliche Weihnachten**

Die Bereitschaft Eschau wünscht allen Kameradinnen und Kameraden, Partnern und Unterstützern, sowie allen Mitmenschen ein Frohes und Gesundes Weihnachtsfest!

Ganz herzlich bedanken möchten wir uns bei den zahlreichen Spenderinnen und Spendern. Die Spenden zeigen uns, wie sehr unsere Arbeit und die ehrenamtliche Tätigkeit gewürdigt wird.

## Weihnachtsgrüße aus dem Abenteuerland

Ein ereignisreiches Jahr 2023 geht für unsere Kindertagesstätte zu Ende. Es fanden viele Aktionen an vielen Tagen statt und diese gestalteten viele Menschen aus unserer Gemeinde aktiv mit.

Vielen Dank an

- unseren Träger, die evangelische Kirchengemeinde. Viele Kirchenvorstände sorgen sich mit Pfarrerin Englert als Trägerinverteilerin um das Wohl der Kinder und der Mitarbeiterinnen in unserer Einrichtung - wir werden in ganz unterschiedlichen und verschiedenen Bereichen hilfreich unterstützt;
- Pfarrerin Englert und Lena Riegel, die mit uns wunderschöne religiöse Einheiten gestalteten und Gottesdienste feierten – wir genießen es sehr, wenn sie bei uns sind und ihre Zeit mit uns verbringen;
- alle unsere Eltern, die uns ihr Liebstes und damit großes Vertrauen entgegenbringen;
- Britta Heider, Assistentin des Gemeindebüros, für die Unterstützung bei Terminab-sprachen und den bürokratischen Arbeiten;
- den Elternbeirat, der immer mit tatkräftiger Unterstützung zur Stelle ist;
- Frau Arnold und allen Lehrkräften der Grund – und Mittelschule Eschau, die sich sehr für die Belange der Kinder engagieren;
- Mattias Bachmann, den Hausmeister der Grund – und Mittelschule Eschau, der uns bei Fragen, die in der Regel die Elektrik betreffen, immer weiterhelfen kann;
- die Mitarbeiter des Bauhofs, die rund um unser Haus „Hand anlegen“;
- dem Team der evang. Kinder – und Jugendbücherei Eschau, die uns einmal im Mo-nat besuchen und uns immer wieder Bücherwünsche erfüllen;
- den Seniorenkreis der evangelischen Kirche, die uns gerne beim Seniorenkaffee empfangen und ihre Zeit mit uns teilen;
- die Mitarbeitenden von der Bäckerei Markert, der Metzgerei Rodenhausen und dem REWE-Markt – zuverlässig werden wir mit frischen Backwaren beliefert und können die bestellte Ware vorbereitet abholen;
- dem „Nikolaus“ – Peter Adler. Er hat die Rolle ganz wunderbar ausgefüllt und gibt den Platz nun für eine andere, engagierte Person aus der Gemeinde Eschau ab – mel-den Sie sich gerne, wenn Sie sich angesprochen fühlen;
- viele Geldspenden erreichten uns im vergangenen Jahr. Vielen herzlichen Dank dafür – alles wurde gut für die Kinder verwendet;
- alle, die jetzt nicht genannt wurden, sich aber unserer Kindertagesstätte verbunden fühlen und/oder in irgendeiner Art und Weise für uns aktiv waren.

Wir wünschen Ihnen allen noch eine schöne Adventszeit, besinnliche Weihnachten im Kreise Ihrer Familien und einen guten Start ins Jahr 2024. Die kleinen und großen Bewohner der Kindertagesstätte Abenteuerland in Eschau

Die kleinen und großen Bewohner der Kindertagesstätte Abenteuerland in Eschau

## **Jahreshauptversammlung des Musikvereins „Spessartklang“ Hobbach e. V. am 05. Januar 2024**

Die Jahreshauptversammlung des Musikvereins „Spessartklang“ Hobbach e. V. findet am **Freitag, 5. Januar 2024 um 20.00 Uhr** im Gemeinschaftshaus mit folgender Tagesordnung statt:

1. Begrüßung, 2. Totengedenken, 3. Bericht der Schriftführerin, 4. Bericht des 1. Vorsitzenden, 5. Bericht der Kassiererin, 6. Entlastung, 7. Bericht des Dirigenten, 8. Bericht der Jugendleitung, 9. Grußworte, 10. Ehrungen, 11. Vorschau 2024, 12. Wünsche und Anträge.

Hierzu laden wir alle Mitglieder sowie Freunde und Gönner des Musikvereines sehr herzlich ein.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein glückliches und erfolgreiches Jahr 2024. Für die im abgelaufenen Jahr gewährte Unterstützung, besonders für den zahlreichen Besuch unseres 60-jährigen Jubiläumsfestes sowie des Adventskonzertes am 10. Dezember bedanken wir uns sehr herzlich. Hinweisen möchten wir auf unser traditionelles Silvesterspielen, mit dem wir den Jahreswechsel in Hobbach musikalisch begleiten. Das Lakefleisshessen findet am Samstag, 20. Januar 2024 statt.

Der Vorstand

## **Bläserchor Sommerau**

Der Bläserchor Sommerau wünscht allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Hinweis:

Der im Veranstaltungskalender für 29.12.2023 angekündigte 3. Brotbacktag findet erst am 6. Januar 2024 in der Event Location „Beim Bopp“ statt.

## **Mönchberger Kleidertauschparties**

Die Termine im Jahr 2024 für die Mönchberger Kleidertauschparties stehen fest!

Freitag 12.01. 17:30-20:00 Uhr, Samstag 17.02. 09:30-12:00 Uhr

Freitag 08.03. 17:30-20:00 Uhr, Samstag 27.04. 09:30-12:00 Uhr

WO: Hauptstr. 49, Mönchberg, 1. Stock (Eingang Zum Schwarzen Adler -> Treppe hoch)

Es handelt sich um öffentliche kostenfreie Veranstaltungen für Damen jeden Alters und jeder Kleidergröße. Mistet euren Kleiderschrank aus und bringt max. 10 alte Lieblingsstücke in gutem Zustand mit. Gebt sie ab und nehmt euch dafür andere Teile mit. Es gibt vor Ort eine separate Umkleide. Alle Dinge, die am Ende des Abends keinen Besitzer gefunden haben, dürfen dort stehenbleiben und beim nächsten Mal wieder begutachtet und anprobiert werden. Wir vertrauen auf einen respektvollen Umgang miteinander und freuen uns auf euer Kommen!

Tina Sauerwein (0177-976 7861), Ronja Kirchgessner (0151-6458 6085) und Romy Zoll (0170-5226063) Kontakt per Whatsapp, Telegram, Signal oder Instagram (kleider.t.raum) möglich.

## **S. K. H. Herzog Franz von Bayern verleiht Protektorzeichen in Gold an Gaupräsident Otto Rummel**



Foto: Schützen Gau Maintal, S. K. H. Herzog Franz von Bayern überreichte das Protektorzeichen an Gaupräsident Otto Rummel

Der Protektor des Bayerischen Sportschützenbundes, S. K. H. Herzog Franz von Bayern, und S. K. H. Prinz Ludwig von Bayern übergaben in den Gesellschaftsräumen des Münchner Schlosses Nymphenburg das Protektorzeichen in Gold, die Sonderstufe des von S. K. H. Herzog Franz von Bayern gestifteten Ehrenzeichens an Gaupräsident Otto Rummel. Das Protektorzeichen wird an Schützinnen und Schützen verliehen, die besondere Dienste für die Schützengemeinschaft erbracht haben. S. K. H. Prinz Ludwig von Bayern dankte in seinen einleitenden Worten den Schützinnen und Schützen für ihr Engagement.

# KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Pfarrei St. Laurentius Sommerau  
Hobbach - Eschau - Wildensee

## GOTTESDIENSTORDNUNG



Bild: Eugen Rück - Krippe Kirche Sommerau

Liebe Christen unserer Gemeinde,  
wir wünschen Ihnen und Ihren  
Familien ein gesegnetes  
Weihnachtsfest mit allen guten  
Wünschen für das neue Jahr.

Ihr Pfarrer  
Monsignore Franz Leipold,  
Mitarbeiter\*innen,  
Gemeindeteams und Kirchenverwaltungen



**Gottesdienste von 20.12.2023 bis 14.01.2024**



**Freitag, 22.12.**

**Sommerau 16:00**

**Freitag der 3. Adventswoche**

**Barmherzigkeits-Rosenkranz**

**Samstag, 23.12.**

**P-Gemeinschaft 18:30**

**Hl. Johannes von Krakau**

**Vorabendmesse in SCHMACHTENBERG  
zum 4. Advent für die gesamte Pfarreiengemeinschaft**

**Sonntag, 24.12.**

**Hobbach 15:00**

**4. ADVENTSSONNTAG**

**Kinderkrippenfeier mit dem "Mäusetreff"**



**Sommerau 17:00**

**Christmette, mitgestaltet vom Bläserchor Sommerau**

- Maria Lippert und Angehörige
- Verstorbene der Familie Pfeifer und Benkert
- Für Verstorbene der Familien Weis und Bachmann
- Balthasar u. Berta Adami, Adolf u. Thekla Englert und Angehörige
- Erhard Schreck und Angehörige



**Hobbach 19:00**

**Christmette, mitgestaltet vom „Spessartklang“ Hobbach**

- Eva und Georg Amrhein und Angehörige
- Robert Stahl und verstorbene Angehörige
- Rosemarie und Anton Rüth und verstorbene Angehörige
- Ludwig und Rosemarie Elter und verstorbene Angehörige
- Ernst und Berta Leipold
- Hugo Miltenberger und Angehörige
- Robert Herrmann und Leo Vogel und Angehörige
- Familien Hirsch und Aulbach
- Linus und Frieda Bachmann und Angehörige
- Gerd Rotter und Angehörige
- Roland, Elisabeth und Ludwig Rein und Angehörige





<b>Montag, 25.12.</b>		<b>HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN</b>
Sommerau	10:15	<b>Messfeier zum Hochfest musik. Umrahmung durch Wolfgang und Jens Englert und Carsten Büttner</b>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Alfred und Olga Aichinger und Angehörige</li> <li>▪ Gerhard Kunze, Heinrich Kaiser, Irmgard Fegner und Dorle Kuttruf</li> </ul>
<b>Dienstag, 26.12.</b>		<b>ZWEITER WEIHNACHTSTAG - HL. STEPHANUS</b>
Hobbach	10:15	<b>Messfeier</b>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Michael Fuchs</li> <li>▪ Sofie Krein und Angehörige</li> <li>▪ Franz und Josefa Herrmann und Rita und Artur Bachmann</li> <li>▪ Otto und Rita Herrmann</li> </ul>
<b>Freitag, 29.12.</b>		<b>Hl. Thomas Becket, Bischof</b>
Sommerau	16:00	<b>Barmherzigkeits-Rosenkranz</b>
<b>Samstag, 30.12.</b>		<b>6. Tag der Weihnachtsoktav</b>
Sommerau	18:30	<b>Vorabendmesse zum Jahresschluss</b>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Edeltraud Frieß, bestellt vom Schuljahrgang</li> <li>▪ Wolfgang Fischer zum Jahrtag</li> </ul>
<b>Sonntag, 31.12.</b>		<b>FEST DER HEILIGEN FAMILIE</b>
Hobbach	10:15	<b>Jahresschlussgottesdienst</b>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Gertrud Fuchs und Angehörige</li> </ul>
<b>Montag, 01.01.</b>		<b>HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA NEUJAHR</b>
P-Gemeinschaft	9:00	<b>Messfeier für die gesamte Pfarreiengemeinschaft in SCHMACHTENBERG</b>
<b>Freitag, 05.01.</b>		<b>Hl. Johann Nepomuk Neumann</b>
Ho + So	10:00	<b>Hauskommunion</b>
Sommerau	16:00	<b>Barmherzigkeits-Rosenkranz</b>
Hobbach	18:30	<b>Vorabendmesse zum Fest der Erscheinung des Herrn</b>
<b>Samstag, 06.01.</b>		<b>ERSCHEINUNG DES HERRN EPIPHANIE - DREIKÖNIG</b>
Sommerau	9:30	<b>Messfeier mit Aussendung der Sternsinger</b>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Balthasar u. Berta Adami, Adolf u. Thekla Englert und Angehörige</li> </ul>
<b>Sonntag, 07.01.</b>		<b>TAUFE DES HERRN</b>
Hobbach	10:15	<b>Messfeier</b>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Linus und Frieda Bachmann und Angehörige</li> <li>▪ Christof und Karl Brand und Angehörige</li> <li>▪ Erhard Speer</li> </ul>
<b>Dienstag, 09.01.</b>		<b>Dienstag der 1. Woche im Jahreskreis</b>
Hobbach	19:00	<b>Bibel- und Gebetskreis</b>

**Freitag, 12.01. Freitag der 1. Woche im Jahreskreis****Sommerau 16:00 Barmherzigkeits-Rosenkranz****Samstag, 13.01. Hl. Hilarius****Hobbach 18:30 Wortgottesdienstfeier**

- Thekla, Ernst, Franz und Barbara Hein und Angehörige
- Bruno Hepp und Helmtrude Back
- Theodor und Theresia Schneid, Hedwig und Hermann Fersch und verstorbene Angehörige

**Sonntag, 14.01. 2. SONNTAG IM JAHRESKREIS****Sommerau 10:15 Messfeier**

- Maria und Bernhard Siegler

*- Änderungen vorbehalten -***ADVENIAT- Weihnachtskollekte 2023**

Spendentüten für die Adveniat-Kollekte 2023 - für Menschen in Lateinamerika, liegen in den Kirchen aus. Informationen unter [www.adveniat.de](http://www.adveniat.de). Danke für Ihre Spende!

**Sternsingeraktion 2024 - 20 \* C + M + B + 24**

Die Sternsinger kommen am 06.01.2024 zu Ihren Häusern.

**In Eschau, Unteraulenbach und Wildenstein:**

zu allen Häusern, die angemeldet sind.

Wenn Sie besucht werden möchten, bitte einmalig anmelden bei:

Sigrid Scheidler, Gemeindeteam Sommerau, Tel. 09374/99940.

**Für Sommerau ergibt sich eine Änderung:**

um eine Erleichterung für die Kinder - die von Haus zu Haus gehen - zu schaffen, bitten wir darum den in diesem Heft abgedruckten Stern am Dreikönigstag an Ihrem Haus anzubringen. Dann kommen die Sternsinger mit dem Segen auch zu Ihrem Haus.

**In Hobbach:**

werden in diesem Jahr keine Häuser besucht. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Nach dem Gottesdienst am 05.01.24 um 18.30 Uhr werden die Aufkleber für die Haustüren ausgegeben und Spenden für die Sternsingeraktion 2024 gesammelt.

**In Wildensee:**

kommen die Sternsinger am 13.01.2024 .

***Wir Danken schon jetzt für die freundliche Aufnahme unserer Sternsinger.***

**Kontaktadressen****Pfarrbüro Sommerau****Telefon: 09374-1265****Öffnungszeiten des Pfarrbüros:****Ulrike Vogel, Schulstraße 13, 63863 Eschau****E-Mail: [pfarrei.sommerau@bistum-wuerzburg.de](mailto:pfarrei.sommerau@bistum-wuerzburg.de)****Vom 22.12.23 bis 08.01.24 geschlossen.****Ab 09.01. sind wir wieder für Sie da.****Pfarrer****Monsignore Franz Leibold****Telefon: 09372-2133****E-Mail: [franz.leibold@bistum-wuerzburg.de](mailto:franz.leibold@bistum-wuerzburg.de)****In dringenden Fällen: Mobil: 0171-4366942****Homepage der Pfarreiengemeinschaft : [www.pg-wendelinus.de](http://www.pg-wendelinus.de)**

# Die Sternsinger kommen



## **Liebe Sommerauer und Wildenseer,**

alljährlich sammeln die Sternsinger auf der ganzen Welt Spenden für kranke und hungrige Kinder.

Wenn Sie möchten, dass die Sternsinger an **Dreikönig** zur Häusersegnung auch zu Ihnen kommen, dann befestigen Sie diesen Stern gut sichtbar an Ihrem Fenster oder Ihrer Haustüre.



## EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE ESCHAU

MIT MÖNCHBERG, RÖLLBACH, SCHMACHTENBERG, RÜCK-SCHIPPACH, DAMMBACH, HEIMBUCHENTHAL

RATHAUSSTRASSE 17, 63863 ESCHAU

TELEFON: 09374/1270

TELEFAX: 09374/1202

MAIL: PFARRAMT.ESCHAU@ELKB.DE

### Gottesdienstliche Feiern

Zu folgenden gottesdienstlichen Feiern laden wir Sie herzlich ein:

Datum	Tag	Uhrzeit	GottesdienstArt
20.12.2023	<i>Mittwoch</i>	19.00 Uhr	AN-GE-DACHT, Dorett Kleinschroth, Kirche Eschau
24.12.2023	<i>Heiliger Abend</i>	14.30 Uhr	KRIPPENSPIEL für Groß und Klein, Rel.-Päd. Riegel und Team, Kirche Eschau
		15.30 Uhr	WALDWEIHNACHT für Groß und Klein, Pfrin Englert und Team, Freizeitanlage Wildensee
		17.00 Uhr	CHRISTVESPER, Pfrin Englert und Kirchbläser, Kirche Eschau
		22.00 Uhr	MUSIKALISCHE CHRISTMETTE mit Austeilung des Friedenslichts aus Bethlehem, Pfrin Englert und Team, Kirche Eschau
25.12.2023	<i>Christfest I</i>	09.00 Uhr	FESTGOTTESDIENST mit Abendmahl (Wandelabendmahl), Prädikant Bohnhoff, Kirche Eschau
		11.00 Uhr	FESTGOTTESDIENST mit Abendmahl (Wandelabendmahl), Prädikantin Fuß, Schule Heimbuchenthal
26.12.2023	<i>Christfest II</i>	10.30 Uhr	GOTTESDIENST mit Aufführung des Krippenspiels, Rel.-Päd. Riegel und Team, Kirche Eschau
31.12.2023	<i>Silvester</i>	17.00 Uhr	JAHRESSCHLUSSGOTTESDIENST mit Verlesung des Gemeindeberichts, Pfrin Englert, Kirche Eschau
01.01.2024	<i>Neujahr</i>	17.00 Uhr	SEGNUNGSGOTTESDIENST, Pfrin Englert mit den Flötentönen, Kapelle Wildensee
06.01.2024	<i>Epiphania</i> s	09.00 Uhr	WORTGOTTESDIENST, Lektor Happ, Kirche Eschau
07.01.2024	<i>Sonntag</i>	09.00 Uhr	GOTTESDIENST in liturgischer Form, Lektor Happ, Kirche Eschau
11.01.2024	<i>Mittwoch</i>	16.00 Uhr	KINDERKIRCHE IN AKTION, Kiki-Team, Kana-Haus
13.01.2024	<i>Samstag</i>	10.00 Uhr	AUSSENDUNG DER STERNSINGER, Pfrin Englert und Kiki-Team, Kapelle Wildensee

### Kasualien

Bei Taufen, Trauungen, Ehejubiläen und anderen **anlassbezogenen Segensfeiern** begleiten wir Sie gerne. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an das Gemeindebüro oder werfen Sie einen Blick auf unsere Internetseite unter „Lebensbegleitung“.

Folgende **Taufermine** sind in den kommenden Wochen noch frei 13.01. / 14.01. / 24.02. / 25.02. oder jederzeit nach Absprache im Gemeindegottesdienst.



## EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE ESCHAU

MIT MÖNCHBERG, RÖLLBACH, SCHMACHTENBERG, RÜCK-SCHIPPACH, DAMMBACH, HEIMBUCHENTHAL

RATHAUSSTRASSE 17, 63863 ESCHAU

TELEFON: 09374/1270 TELEFAX: 09374/1202 MAIL: PFARRAMT.ESCHAU@ELKB.DE

### Termine und Veranstaltungen

Zu folgenden regelmäßigen Gruppen laden wir alle Interessierten herzlich ein:

Do., 21.12.2023/ Do., 11.01.2024	14.30 Uhr	<b>Bibelstunde</b> , Kana-Haus, Rathausstr. 15, Eschau KONTAKT: Franz-Josef Döring
Do., 04.01.2024	14.00 Uhr	<b>Seniorenkreis „Spiele“</b> , Am Mühlbach 1, Eschau, KONTAKT: Gemeindebüro
Mo., 08.01.2024	14.00 Uhr	<b>Frauenkreis „Handarbeit und Gespräche“</b> , Am Mühlbach 1, Eschau, KONTAKT: Gudrun Berk

### Kinderaktion im Dezember

Diesen Advent gibt es für alle Kirchenentdecker, Kinderkirchenkinder und natürlich auch alle anderen interessierten Kinder und Freunde eine besondere Aktion. Wir wollen gemeinsam den Advent genießen, backen oder basteln, spielen oder einen Weihnachtsfilm schauen. Lass dich überraschen, was diese besondere Aktion für dich bereithält. Wenn du dabei sein willst, melde dich bitte bis zum 15. Dezember bei Lena Riegel an.



**WANN:** 22. Dezember 2023 15:00 - 17:00 Uhr

**WO:** Kana-Haus in Eschau (Rathausstraße 15, 63863 Eschau)

**BEITRAG:** 3,00 € (für Essen und Material)

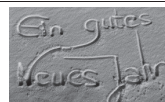
### Weihnachten in der Tüte



Ab dem 18. Dezember 2023 können die Weihnachtstüten in der Epiphaniaskirche und in der Wildenseer Kapelle abgeholt werden. So können Sie dieses besondere Weihnachtsgeschenk mit einer kleinen Besinnung bequem zu Hause auspacken. Sollten Sie nicht zum Abholen kommen können, bringen wir „Weihnachten in der Tüte“ auch gerne zu Ihnen nach Hause. Melden Sie sich dazu bitte bei unserer Seniorenbeauftragten Elisabeth Rippl (09374-2137) oder im Gemeindebüro (09374/1270).

### Gottesdienste zum Jahreswechsel

**ALTJAHRESABEND** am 31. Dezember 2023 feiern wir um 17.00 Uhr in der Epiphaniaskirche einen meditativen Abendgottesdienst, bei dem der Gemeindebericht 2023 verlesen wird. Wir bringen das vergangene Jahr gemeinsam vor Gott und bitten ihn um einen segensreichen Beschluss.



**NEUJAHRESTAG** am 01. Januar 2024 bitten wir im Gottesdienst um 17.00 Uhr in der Kirche „Zum guten Hirten“ Gott um seinen Schutz und seine Hilfe für den Weg durchs neue Jahr. Es besteht dabei auch die Möglichkeit einen persönlichen Segen zu empfangen. Musikalisch gestaltet wird das Ganze von den Flötentönen.

### Sternsinger...

Am 13.01.2024 ziehen die Kinderkirchenkinder aus Wildensee als Sternsinger von Haus zu Haus, singen, bringen den Segen und sammeln Spenden für Kinder in Not. Dieses Jahr gehen die Spenden





## EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE ESCHAU

MIT MÖNCHBERG, RÖLLBACH, SCHMACHTENBERG, RÜCK-SCHIPPACH, DAMMBACH, HEIMBUCHENTHAL

RATHAUSSTRASSE 17, 63863 ESCHAU

TELEFON: 09374/1270 TELEFAX: 09374/1202 MAIL: PFARRAMT.ESCHAU@ELKB.DE

an Kinder in Amazonien und wird zur Bewahrung der Schöpfung vor Ort und weltweit eingesetzt. Kinder, die gerne dabei sein wollen, können sich bis zum 31.12.2023 bei Lena Riegel melden.

### Christbaumsammlung

Am 13. Januar 2024 ist die Evangelische Jugend Elsaava wieder unterwegs und holt die Christbäume gegen eine Spende ab. Legen Sie einfach den Baum bis spätestens 09:00 Uhr. Wer mithelfen will oder sicher gehen möchte, dass der eigene Baum abgeholt wird, kann sich zu den Öffnungszeiten im Gemeindebüro oder auch bei Lena Riegel telefonisch oder per Mail bis zum 10. Januar melden.

### Informationen zur Urlaubszeit

Das Gemeindebüro ist in der Zeit vom 22.12.2023 bis einschließlich 05.01.2024 geschlossen. Ab Dienstag, den 09. Januar 2024 sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten gerne wieder für sie da! Pfrin Romina Englert ist in der Zeit vom 27.12. bis zum 28.12.2023, sowie in der Zeit vom 02.01. bis zum 07.01.2024 nicht im Dienst. In dringenden oder seelsorgerischen Notfällen wenden sie sich bitte direkt an Pfr Gregor Kreile aus der Gemeinde in Erlenbach (Tel.: 09374/5340).

### Kontakte

#### GEMEINDEBÜRO DER EVANGELISCH-LUTHERISCHEN KIRCHENGEMEINDE ESCHAU

#### Öffnungszeiten:

Dienstag und Mittwoch von 09.00-12.00 Uhr  
Donnerstag von 14.30-18.00 Uhr

#### Gemeinde-Assistentin

Britta Heider, 09374/1270

#### Jugendreferentin

Lena Riegel, 0170/1893566, [lena.riegel@elkb.de](mailto:lena.riegel@elkb.de)

#### Geschäftsführende Pfarrerin

Romina Englert, 09374/970740 oder  
01520/4477637, [romina.englert@elkb.de](mailto:romina.englert@elkb.de)

#### Internetseite:

[www.eschau-evangelisch.de](http://www.eschau-evangelisch.de)



**"Freuet euch in dem Herrn  
allewege, und abermals  
sage ich:  
Freuet euch!  
Der Herr ist nahe!"**



## Ökumenischer Helferkreis

### KONTAKTE



Benötigen Sie Hilfe? Wir übernehmen Fahrdienste und Botengänge, z. B. zum Arzt, zum Einkaufen, auf den Friedhof oder zum Spaziergehen und noch vieles mehr...

**Im Dezember:** Frau Astraschewsky (09374/7970)

**Im Januar:** Frau Rück (09374/1794)

## Ökumenische Krabbelgruppe

Dienstags von 9.45 Uhr bis 11.15 Uhr trifft sich die ökumenische Krabbelgruppe am Gemeinschaftshaus Sommerau, Schulstraße 9. In gemütlicher Runde können die Kleinsten die Welt entdecken und die Eltern sich austauschen. Bei schönem Wetter trifft sich die Krabbelgruppe auf einem Spielplatz in der nahen Umgebung.



KONTAKT: Lena Vogl, 0160/8389003

*Ein fröhliches Weihnachtsfest und ein gesegnetes  
neues Jahr wünscht ihnen  
ihre katholische Pfarrei St. Laurentius  
und ihre evangelische Kirchengemeinde Eschau*

# Weihnachten 2023 im MainBogen

Weihnachtsaktion von  
56 Geschäften in Elsenfeld, Erlenbach,  
Oberburg, Wörth und Klingenberg

Auch  
heuer wieder  
6 Märkchen  
pro Pass  
geschenkt!



Gewinnen Sie beim Einkaufen  
im MainBogen einen  
Toyota Aygo X oder  
einen anderen  
von insgesamt 220 Preisen  
im Gesamtwert von 24.700,- €!

Laura May



Michael Dauber



Volker Roos



Anja Lucas-Martin (Allianzvertretung)



Stefanie Karg



Corina Öhrlein



Linda Bohlender



*Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches, erfolgreiches und gesundes neues Jahr.*

*Für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte  
Vertrauen bedanken wir uns bei unseren Kunden und Mitgliedern herzlich.*

*DIE Bank der Region*



**Raiffeisenbank  
Elsavatal eG**

Telefon 09374 / 9713-0 • [info@raiba-elsavatal.de](mailto:info@raiba-elsavatal.de) • [www.raiba-elsavatal.de](http://www.raiba-elsavatal.de)

**Liebe Mitbürgerinnen,  
liebe Mitbürger,**

der CSU-Ortsverband Eschau und seine  
Marktgeminderäte wünschen Ihnen allen



ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest  
sowie ein erfolgreiches Jahr 2024!



Gerhard Rüth  
1. Bürgermeister

Christian Pfeifer  
Fraktionsvorsitzender

Christian Schreck  
Ortsvorsitzender



63863 ESCHAU · Wildensteiner Straße 2  
Telefon 0 93 74 / 6 26 · Fax 0 93 74 / 6 35



Zum Jahresende möchte  
ich mich bei meinen Kunden  
herzlich für die angenehme  
Zusammenarbeit bedanken.



Ich wünsche Ihnen eine frohe  
und friedvolle Weihnachtszeit  
und ein glückliches und  
gesundes neues Jahr.

Christian Jost



*Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten in frohes  
Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.*



**Gerüstbau und -verleih  
Tribünen - Podien**

**GERLACH**

MEISTERBETRIEB

... denn Ihre Sicherheit zählt !

**Anstelle von Weihnachtspäsenten spenden wir für einen wohltätigen Zweck.**

63875 Mespelbrunn · Hauptstraße 55 · Telefon (06092)226 · Fax (06092)7160  
63863 Eschau-Hobbach, Am Dillhof 9 · [www.gerlach-geruestbau.de](http://www.gerlach-geruestbau.de)



3. Sommerauer  
**Back-Tag**  
am 06.01. 2024 ab 12:30



Sommerau, Elsavastr. 177

Gemeinsam mit dem Bläserchor Sommerau und „Backmeister“ Wolfgang Englert veranstalten wir auch in diesem Winter wieder den schon fast traditionellen Backtag. Der Backtag findet abweichend von der Angabe im Veranstaltungskalender am Samstag, den 06.01.2024 statt

Wolfgang wird schon am Vormittag die ersten Brote in den Steinbackofen schieben, so dass es ab 12:30, mit Wurst und Käse oder Krustenbraten, verzehrt werden kann. Wir laden Euch ein zu einem gemütlichen Nachmittag direkt am Backofen oder in der geheizten Scheune.

Für die musikalische Umrahmung sorgt die **Blaskapelle „Äschisch – Bäschisch“**

Wir freuen uns auf Euren Besuch

Der Bläserchor mit Wolfgang Englert, Barbara und Eberhard Kroth

Der Erlös der Veranstaltung kommt der Jugendarbeit beim Bläserchor Sommerau zugute.



*Frohe Weihnachten*

und einen guten Start ins Jahr 2024

Foto: pixabay.com

Ostring 9a | 63762 Großostheim  
Tel. 09371 66807-0 | [www.dauphin-druck.de](http://www.dauphin-druck.de)





## FROHE WEIHNACHTEN UND ALLZEIT GUTE FAHRT IM NEUEN JAHR

Sehr geehrte Kunden, liebe Freunde und Bekannte,

wir danken herzlich für Ihr Vertrauen in unser Unternehmen und wünschen Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Weihnachtszeit, einen guten Rutsch und viel Gesundheit, Glück und Erfolg im Jahr 2024.

Vom 25.12.2023 bis 05.01.2024 ist unsere Werkstatt geschlossen und ab dem 08. Januar sind wir wieder für Sie da.



Johannes Dosch und Team



KFZ-Technik Dosch  
Am Hohen Bild 17  
63933 Mönchberg  
Tel. 09374 / 1666



*Anette Jonas  
& Alexander Kroth*



**JONAS & KROTH**  
IMMOBILIEN



Wir wünschen

**Frohe  
Weihnachten**

**... und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr!**

Genießen Sie die Feiertage  
im Kreise Ihrer Familie!

**Jonas & Kroth Immobilien GmbH • Tel.: 0 60 22-264 750 • [www.jonasundkroth.de](http://www.jonasundkroth.de)**



Ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest  
& ein gesundes und friedvolles



**Jahr 2024**

... wünscht der Vorstand

des **TSV Eintracht Eschau**

allen Mitgliedern, Freunden, Sponsoren,  
Helfern, Familien

**Herzlichen Dank für die Unterstützung, Engagement  
und Treue**



**Unsere Angebote**

- Dauerpflege, Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Ambulante Pflege, Hausnotruf
- Pflegeberatung \$37,3 u. \$45
- Essen auf Rädern



**Pflegeheim im St. Elisabethenstift**  
GmbH

Unsere Verwaltung ist täglich von 8:00 bis  
19:00 Uhr für Sie da, auch sonn- u. feiertags!

Hauptstr. 18, 63920 Großheubach  
Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: 97 23-19  
email: mail@st-elisabethenstift.de  
www.st-elisabethenstift.de



Mitglied im  
**PFLEGENETZ**  
Landkreis Miltenberg  
gemeinsam stark für die Pflege

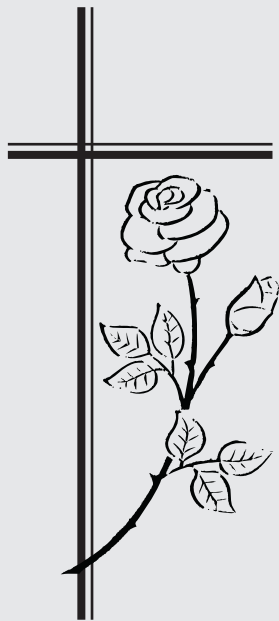


Ein frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches,  
erfolgreiches neues Jahr  
wünschen wir  
unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten

**Grabsteingeschäft  
Englert**

Hauptstraße 88 · Tel. 06092/322  
63875 Mespelbrunn/Hessenthal





*Wie das Blatt vom Baum...  
Löst sich der Mensch  
von seinem Leben, von seinen Lieben.  
Von Haus und Hof  
von Hab und Gut,  
von seinem Glück und seiner Freude  
von seinem Leid, von seinem Schmerz  
und fällt in Gottes Hand.*

## **Maria Thierolf**, geb. Jentzsch

\*01.09.1952 † 22.11.2023

DANKE für jede Umarmung, jedes Wort,  
für jede Zeile, in unserer Zeit des Abschieds.  
Wir bedanken uns außerdem bei Herrn Pfarrer Leipold  
für die einfühlsamen, tröstenden Worte,  
und dem Bestattungsteam Völker  
für die würdevolle Betreuung.

**Peter Thierolf mit Familie**



CARE TAGESPFLEGE

# Ihr Tag in guten Händen.

Wir unterstützen Sie gerne in unserer  
Tagespflege in Eschau.

Telefon 09374. 97 90 332

[www.care-pflegedienst.de/tagespflege](http://www.care-pflegedienst.de/tagespflege)

Häuslich. Herzlich. Hier.







# Bestattungen V ö l k e r

Seit über 100 Jahren  
Ihre Bestattungsfirma vor Ort

Eschau, Sommerau, Hobbach, Wildensee

Im Trauerfall sind wir rund um die Uhr für Sie da, auch an Sonn- und Feiertagen.

Ansprechpartner:

Robert Völker Tel. 1276

- Beratung in allen Bestattungsangelegenheiten
- Erd- und Feuerbestattung
- Regelung behördlicher Angelegenheiten
- Überführung vom Sterbeort zum Bestattungsort
- Einkleiden und Einbetten
- Erstellen und Vermitteln von Sterbeanzeigen
- Gestalten und Erstellen von Trauerdrucksachen

www.trauerhilfemithertz.de

"Wie schön muss es erst im *Himmel* sein, wenn er von außen schon so schön aussieht!"

Wenn die Seele Flügel bekommt, sind wir mit Herz und Verstand an Ihrer Seite.

*Trauerhilfe mit Herz*  
Bestattungen  Brand

Damm bach | Leidersbach | Aschaffenburg  
Telefon: 06092 - 465 9999

... tätig auf allen Friedhöfen in der Region.

★ ★ ★ ★ ★  
**FITNESS  
CENTER**  
ELSENFELD

**WEIHNACHTS-  
SONDERAKTION!**

**5er-  
KARTE!**

**FITNESS ZUM  
VERSCHENKEN!**



**NUR BIS ZUM 31.12.2023!**

Goethestraße 42 | 63820 Elsenfeld  
**Direkt neben Bauer Markt!**

Tel.: 06022 623486 | info@fc-e.de



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz** | Kreisverband  
Miltenberg-Oberburg

**Komm zu uns  
ins Team!**

Du hast Freude am Umgang mit Menschen  
und suchst einen Nebenjob mit Sinn?  
Dann bewirb dich jetzt bei uns als  
**Aushilfe (m/w/d) im Fahrdienst.**

Mehr Informationen unter [www.brk-mil.de](http://www.brk-mil.de)  
oder **06022 6181-444**. Wir freuen uns auf dich!

**PKW-Stellplatz  
in Eschau,  
Pfarrer-Caspari-Str. 26  
zu vermieten.**  
Kontakt:  
**015758858737**  
Karola Günther

[www.zweirad-hirsch.de](http://www.zweirad-hirsch.de)

**Wir bedanken uns für das  
entgegengebrachte  
Vertrauen und wünschen  
frohe Weihnachten und viel  
Glück und Gesundheit  
für 2024**

**Reiner und Karin  
mit Familie**

**Wir haben eine große  
Auswahl an  
E-Bikes vorrätig!!**

**REINER HIRSCH**  
ZWEIRAD-MEISTERBETRIEB

Wiesenweg 5-63863 Hobbach  
Tel. 09374-99804

**Wir haben vom 27.12. bis 30.12.  
wegen Inventur geschlossen**

## Freie Wähler Eschau

Das Jahr neigt sich dem Ende zu mit der willkommenen Weihnachtsruhe  
und auch Ihr - ist's keine Frage - verdient ein paar besinnliche und ruhige Tage!



*Die Freie Wähler Vorstandschaft und Fraktionsmitglieder wünschen allen Mitgliedern des Marktes Eschau, ein besinnliches und ruhiges Weihnachtsfest und ein frohes neues Jahr!*

Alexandra Frieß  
1. Vorsitzende / 2. Bgm. FW Eschau

Sebastian Wehren  
Fraktionssprecher FW Eschau

*Allen Kunden, Freunden und  
Bekanntem ein gesegnetes  
Weihnachtsfest und ein  
glückliches neues Jahr*

Fensterwerk Herrmann GmbH  
Am Dillhof 2 // 63863 Eschau/Hobbach  
+49 (0) 9374 97150 // [info@fensterwerk-herrmann.de](mailto:info@fensterwerk-herrmann.de)  
[www.fensterwerk-herrmann.de](http://www.fensterwerk-herrmann.de)



## Weinbau Hartig

Wintersbacherstr. 1 8a Dammbach 06092-5018

lädt ein zur

**Häckerzeit** [www.weinbau-hartig.de](http://www.weinbau-hartig.de)



Eigenbauweine im Einklang mit deftigen Köstlichkeiten der  
heimischen Küche.

**von 27. Dez. bis 07. Jan. tägl. ab 17.00 Uhr**

**mittwochs, sonn- & feiertags ab 12:00 Uhr**

**Auf gaid's zum Haddich**

**Tel: 06092 5018**

DSL-Glasfaser  
Smart Home  
Verkauf/ Installation



Notebooks -Tablets  
PC-Drucker-Zubehör  
Verkauf/ Reparatur



## Computerservice Frieß Eschau



Bernd Frieß -Elsavastraße 162 -63863 Eschau

Mobil/Whatsapp: 0175-3612172— [Computerservice@friess-eschau.de](mailto:Computerservice@friess-eschau.de)

„Sterne funkeln, kalt und klar,

Weihnachtszauber liegt in der Luft, fürwahr.

Kerzenlicht erhellt das Dunkel der Nacht,

Frieden und Liebe, das ist die Macht.

Für Kunden treu, ein Jahr voll Support,

Festliche Grüße, Euer Frieß-Team vor Ort."



# MERRY CHRISTMAS!

Ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest,  
Gesundheit, Glück und Erfolg für das kommende Jahr  
und herzlichen Dank für Ihr Vertrauen und Ihre Treue.



Bild: freepik/starline

Leichgasse 3 | 97901 Altenbuch  
Telefon 09392-935269  
[www.bleifuss-haustechnik.de](http://www.bleifuss-haustechnik.de)

Ihr Partner für kleinere Baggararbeiten



Wir bedanken uns bei all unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen, sowie all unseren Freunden und Bekannten Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024



Mario Bodirsky und Familie  
Tel: 015157762509  
[www.Mobilbaggerbetrieb-Bodirsky.de](http://www.Mobilbaggerbetrieb-Bodirsky.de)



# Ackermann

U f

T z

O



*Frohe Weihnachten und allzeit gute Fahrt auch im neuen Jahr.*

Liebe Kundinnen, liebe Kunden, wir bedanken uns herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit im Jahr 2023. Auch in diesem Jahr werden wir wieder auf Geschenke verzichten und spenden stattdessen an die Helfer vor Ort in Eschau. Wir hoffen das ist auch in Ihrem Sinne.

Ackermannsgasse 4 • 63863 Eschau-Sommerau • Tel.: 09374 / 7062  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr u. 13.00 - 17.00 Uhr



schlüsselfertiges Bauen  
Umbau  
Ausbau  
Renovierung  
Gewerbebau

**NEUBER**  **WOHNBAU**

*Wir wünschen allen Kunden  
und Geschäftspartnern  
besinnliche Festtage und  
einen guten Start in 2024!*

Kiefernweg 5 • 63906 Erlenbach • Fon 09372 9880-0 • [www.neuber-wohnbau.de](http://www.neuber-wohnbau.de)



Steffi's  
**unverpackt**  
Mönchberg

Bio

Regional

Fair

Wir wünschen allen ein friedvolles Fest der Liebe  
voller Plätzchenduft, Kerzenlicht und Freude sowie  
ein wundervolles Jahr 2024

Unser Laden bleibt am  
28. 29. und 30.12. geschlossen



**Öffnungszeiten:**

Do.: 9:00 - 12:30 Uhr und 13:30 - 18:00 Uhr  
Fr.: 9:00 - 12:30 Uhr und 13:30 - 18:00 Uhr  
Sa.: 9:00 - 12:30 Uhr

Steffi's unverpackt Mönchberg  
Hauptstr. 49, 63933 Mönchberg  
Rufnummer 0151 42051058  
[www.steffis-unverpackt.de](http://www.steffis-unverpackt.de)

*Vielen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen. Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein  
schönes und geruhames Weihnachtsfest, sowie Gesundheit, Glück und Erfolg  
für das neue Jahr!*

Spezialist für  
XXI Fliesen

**vossler**

Fliesen-/Platten- und Mosaikverlegung



**Kommunikation:**

**Tel.: 09374 - 970917**

**Mobil: 0171 - 70 67 430**

**Fax.: 09374 - 970916**

**Fliesen-Vossler GbR**

**Inhaber: Udo Vossler und Söhne Elsavastraße 17 - 63863 Eschau**

**[www.vossler-fliesen.de](http://www.vossler-fliesen.de)**

*„Hoffnung ist eine Art Glück,  
vielleicht das größte Glück,  
dass diese Welt bereit hat.“*

Der SPD Ortsverein und die Markratsfraktion  
wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern ein  
gesegnetes Weihnachtsfest und  
ein hoffnungsvolles und friedvolles Jahr 2024.

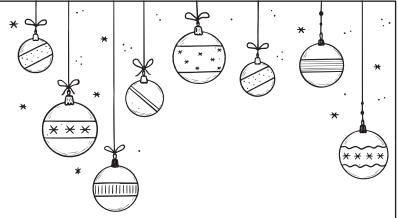
**Bayern**

**SPD**



Für den SPD Ortsverein  
Petra Weinert

Für die Markratsfraktion  
Georg Horlebein



Wir wünschen frohe  
Weihnachten und einen  
guten Rutsch ins neue Jahr.

Unteraulenbach 22, 63863 Eschau | Schöntalweg 7, 63849 Leidersbach  
+49 9374 978824 | [info@steinert.it](mailto:info@steinert.it) | [www.steinert.it](http://www.steinert.it)



**MG HAUSTECHNIK**

MEISTERBETRIEB

MAURICE GEHLHAUS

HEIZUNG BAD KUNDENDIENST

*..wünscht Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2024!*

0175 561 04 02

09374 979 63 30

- Installation von Wärmepumpen
- Badsanierungen
- Installation von Gas-, Öl- und Solaranlagen
- Wartung und Reparatur von Sanitär- und Heizungsanlagen

In der Quelle 5  
63863 Eschau

[info@mg-haustechnik.com](mailto:info@mg-haustechnik.com)  
[www.mg-haustechnik.com](http://www.mg-haustechnik.com)



# Achter Hobbacher Winterzauber

am 30.12.2023 um 17:30 Uhr  
an der Festhalle in Hobbach

*Schnell vergangen ist die Zeit,  
nun ist es bald wieder soweit.*

*Der Hobbacher Winterzauber für alle im Ort  
aber auch für Fremde ganz weit fort.*

*Zusammen trinken, schlemmen und reden bis in die Nacht  
Gemeinschaft geht so einfach, wer hätte das gedacht.*

Auf euer Kommen freut sich

Hobbach aktiv e.V. mit  
allen Hobbacher Vereinen!



ZUVERLÄSSIG • KOMPETENT  
FLEXIBEL • TRANSPARENT

☆ „Im Grunde sind es immer die  
Verbindungen mit Menschen,  
die dem Leben seinen Wert geben.“



**ELOTEC**  
ROTH GMBH



Wir möchten uns auch in diesem Jahr bedanken,  
für das entgegengebrachte  
Vertrauen und Ihre Treue!

☆  
Frohe Weihnachten ☆

und ein  
zufriedenes und gesundes Neues Jahr!

☆  
wünschen

☆  
Oliver und Kathrin  
mit Team

....nah und gut

Wir wünschen Ihnen ein  
besinnliches Weihnachtsfest,  
einen guten Rutsch ins neue  
Jahr, die besten Wünsche für  
2023 und einen dicken  
Lottogewinn.

**LOTTO**

**Martin Bauer**

**Lebensmittel**

Zeitschriften • Handykarten

**Mönchberg**

Wir sind gerne für Sie da: Di-Fr 8.00-12.30Uhr und 14.00-18.00Uhr Sa 8.00-12.30Uhr  
Montags geschlossen, außer in Wochen mit Feiertagen

Wochenangebote abrufbar unter : [www.spessartland.de](http://www.spessartland.de)

**HWG**  
Hobbacher Wählergemeinschaft



Ein friedvolles und frohes Weihnachtsfest  
und alles Gute für das kommende Jahr 2024  
wünscht den Mitgliedern der HWG und allen Bürgern des Marktes Eschau  
die Vorstandschaft der Hobbacher Wählergemeinschaft.

### **Frohe Weihnachten aus dem Yoga Studio**



Das Team von Mahadevi Yoga & Ayurveda bedankt sich bei allen TeilnehmerInnen, Freunden und Unterstützern in diesem Jahr.

Wir wünschen euch und euren Familien ein *wundervolles und entspanntes Weihnachtsfest*.

*Kommt gesund und zufrieden ins neue Jahr!*

Ab 23.01.24 begrüßen wir euch wieder zu neuen Kursen, Workshops und Events im Studio und Online.



***Lokah Samastah Sukino Bhavantu***

***– Mögen alle Wesen, auf allen Ebenen gesund und glücklich sein. –***

Bayernstraße 72, 63863 Eschau-Hobbach, [www.mahadevi-yoga-ayurveda.de](http://www.mahadevi-yoga-ayurveda.de)

# Frohe Weihnachten...

wünschen wir Ihnen und Ihrer Familie  
und für das neue Jahr 2024  
viel Gesundheit, Optimismus, Glück und Erfolg.

Stefan Opolka & Stefan Weis  
und das gesamte Team



Elsavastr. 6 | 63863 Eschau | 09374-2124 | [www.gartengestaltung-geissler.de](http://www.gartengestaltung-geissler.de)

Herausgeber: Schriftleitung und Verlag Markt Eschau - Auflage 1858  
Druck: Dauphin Druck & Verlags GmbH & Co.KG, Ostring 9a · 63762 Großostheim  
© Bilder/Anzeigen: [www.vecteezy.com](http://www.vecteezy.com), [www.pixabay.com](http://www.pixabay.com)